

## NetWare® 6.5

### Licenční smlouva k softwaru Novell®

**PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TUTO SMLOUVU. INSTALACÍ NEBO JINÝM POUŽITÍM SOFTWARE VYJADŘUJETE SOUHLAS S PODMÍNKAMI TĚTO SMLOUVY. POKUD S TĚMITO PODMÍNKAMI NESOUHLASÍTE, SOFTWARE NESTAHUJTE, NEINSTALUJTE ANI NEPOUŽÍVEJTE. SOFTWARE NESMÍ BYT PRODÁN, POSTOUPEN ANI DÁLE ŠÍŘEN BEZ SOUHLASU SPOLEČNOSTI NOVELL.**

Tato licenční smlouva k softwaru od společnosti Novell („Smlouva“) je právní smlouvou mezi Vámi (právníčkou či fyzickou osobou) a společností Novell, Inc. („Novell“). Pokud jste však Software získali v Evropě, na Středním východě nebo v Africe, je vám licence, na kterou se tato smlouva vztahuje, udělena společností Novell Ireland Software Limited, nebo jejím jménem. Softwarový produkt uvedený v názvu této Smlouvy, média (existují-li) a průvodní dokumentace (souhrnným označením jen „Software“) jsou chráněny autorskými právy a úmluvami Spojených států amerických („USA“) a dalších zemí a vztahují se na ně podmínky této Smlouvy. Pokud s podmínkami této Smlouvy nesouhlasíte, software nestahujte, neinstalujte ani jinak nepoužívejte, a je-li to možné, vraťte v takovém případě nepoužité balení prodejci spolu s dokladem o koupi a budou Vám vráceny peníze. Software vám není prodán, je Vám na něj pouze poskytnuta licence.

Software může být dodáván jako součást jiných softwarových programů nebo v kombinaci s nimi, přičemž na tyto programy se mohou vztahovat jiné licenční podmínky a mohou být licencovány jiným dodavatelem než společností Novell. Použití jakýchkoli softwarových programů se samostatnou licenční smlouvou se řídí touto samostatnou licenční smlouvou. Pokud je se Softwarem dodáván jakýkoli software některé třetí strany, je jeho používání záležitostí Vaší volby. Společnost Novell neodpovídá za žádný software jakýchkoli třetích stran a nenesе žádnou odpovědnost za jeho používání z Vaší strany.

#### LICENCOVANÉ POUŽITÍ

##### Komerční software.

„Uživatel“ označuje uživatelský objekt v jediném stromu adresáře (nebo jinou třídu objektu, která obsahuje data představující osobu, jako jsou objekty obsahující informace kreditní karty nebo čísla PIN), který má za (a) přístup k libovolné části Software nebo práva tuto používat, nebo za (b) přístup k produktům (zařízení, hardware nebo software) spravovaným Softwarem nebo práva tyto používat, bez ohledu na to, zda je uživatelský objekt přiřazen osobě nebo zařízení. Uživatelské objekty (nebo jiné třídy objektů) představující stejnou osobu, které se odkazují k ostatním v jediném stromu nebo se odkazují napříč více stromy, se počítají jako jeden Uživatel.

Pro každého Uživatele musíte získat uživatelskou licenci. Každá osoba, která přistupuje k Softwaru nebo která jej používá, musí mít jednoznačně přiřazen alespoň jeden objekt uživatele a musí přistupovat k Softwaru prostřednictvím tohoto objektu uživatele.

Pro každou instalaci některé z funkcí Novell Cluster Services™ daného Softwaru, a také pro pořízení každé další kopie Novell Cluster Services (nebo jejich části) uložené či zavedené do paměti nebo do virtuální paměti mimo původní kopii nezbytnou pro provoz Novell NetWare 6.5, nebo za (2) 250 000 Uživatelů na jednu společnost/subjekt. Uvedené licence k softwaru Novell Cluster Services, které jsou součástí Vašich licencí pro software Novell NetWare 6.5 získaných zákonným způsobem je roven dvěma (2).

Pokud splníte výše uvedené požadavky, jste oprávněni používat neomezený počet kopií Softwaru.

Novell eDirectory™. Počet licencí k softwaru Novell eDirectory obsažených v licencích k Vašemu softwaru Novell NetWare 6.5 získanému zákonným způsobem je roven větší z následujících hodnot: za (1) počtu licencí, které jste získali zákonným způsobem k softwaru Novell NetWare 6.5, nebo za (2) 250 000 Uživatelů na jednu společnost/subjekt. Uvedené licence k softwaru Novell eDirectory nelze inovovat a v ostatních bodech se řídí licenční smlouvou doprovázející software Novell eDirectory.

**Software k vyzkoušení.** Pokud se jedná o zkušební verzi Softwaru nebo pokud Vám byl Software poskytnut za účelem vyzkoušení, Vaše licence k použití Softwaru je omezena pouze na interní vyzkoušení Softwaru v souladu s podmínkami nabídky vyzkoušení, na jejímž základě jste Software obdrželi. Platnost této licence vyprší 90 dní od instalace (nebo ve lhůtě uvedené v Softwaru) a po vypršení platnosti licence se Software může stát nefunkčním. Po vypršení zkušební lhůty musíte Software přestat používat, vrátit do původního stavu všechny úkony provedené tímto Softwarem a zcela odstranit Software ze svého systému. Software může obsahovat mechanismus automatického zablokování, který zabraňuje jeho používání po uplynutí určité lhůty. Měli byste proto zálohovat svůj systém a přijmout další opatření k zamezení ztrátám souborů nebo dat. Software používáte výhradně na vlastní nebezpečí.

#### OMEZENÍ

Licenční omezení. Společnost Novell si vyhrazuje všechna práva, která vám nebyla výslovně poskytnuta. Nesmíte: za (1) Jakkoli zvyšovat počet připojení podporovaných Softwarem, ke kterým máte licenci, případně podporovat více připojení nebo uživatelů prostřednictvím jednoho připojení, za (2) Zpětně překládat, dekompilovat nebo analyzovat Software mimo rozsah výslovně povolených příslušnými zákony, za (3) Upravovat, měnit, pronajímat, sdílet nebo půjčovat Software, případně poskytovat sublicenci na kterákoli z práv vyplývajících z této Smlouvy, za (4) Převádět Software nebo Vaše licenční práva vyplývající z této smlouvy, ať již jako celek nebo jejich části.

Licence k sadám. Pokud se vaše licence k používání Softwaru vztahuje na sadu produktů, může všechny produkty v sadě používat pouze jeden uživatel (není-li v Softwaru uvedeno jinak). Licence k sadě nepovoluje, aby jednotlivé produkty v sadě používalo více uživatelů.

Pokud jste si zakoupili ochranu inovací či údržbu v rámci programu společnosti Novell pro tento Software, pak Vás tato ochrana inovací či údržba opravňuje získat inovace Softwaru jako celku a neopravňuje Vás získat inovace programů, které

jsou součástí Softwaru, či produktů, které jsou dodávány v jednom balíčku se Softwarem, či jednotlivých produktů v rámci sady, pokud je licence na Software poskytována na sadu produktů. Pokud to příslušná politika společnosti Novell umožňuje, můžete si zakoupit ochranu inovací či údržbu pro jednotlivé komponenty Softwaru.

Licence k inovaci. Tato část se Vás týká, pokud se jedná o inovační verzi Softwaru nebo pokud je vám Software poskytnut jako inovace. „Původní produkt“ označuje produkt, ze kterého provádíte inovaci. Oprávnění používat Software máte pouze v případě, že jste výhradním a původním oprávněným uživatelem Původního produktu a splňujete následující podmínky: za (1) Právo používat Software vám bylo uděleno výhradně za účelem nahrazení Původního produktu, který jste získali legální cestou a který byl určen k inovaci Softwarem ve smyslu politiky společnosti Novell uplatňované v okamžiku, kdy jste Software získali, za (2) Původní produkt jste instalovali a používali v souladu s podmínkami příslušné licenční smlouvy, za (3) Při získání Původního produktu jste obdrželi úplnou a originální kopii Původního produktu, a to včetně všech disků a příruček, nikoli pouze hlavní nebo licenční disk, za (4) Původní produkt jste nezískali jako vyřazený odpad nebo jako použité zboží od prodejce, distributora či jiného koncového uživatele, za (5) Původní produkt natrvalo přestanete používat během šedesáti (60) dní od instalace Softwaru, za (6) Neprodáte ani jiným způsobem nepřevédate vlastnictví Původního produktu.

Dotatková licence. Tato část se vás týká, pokud Software získáte za účelem přidání dalších uživatelů nebo serverů k dříve získanému produktu (dále označovanému jako „Základní produkt“). Oprávnění používat Software máte pouze v případě, že jste výhradním a původním oprávněným uživatelem Základního produktu a splňujete následující podmínky: za (1) Právo používat Software jste získali výhradně za účelem přidání dalších uživatelů nebo serverů k Základnímu produktu, který jste získali legální cestou, za (2) Při získání Základního produktu jste obdrželi úplnou a originální kopii kopii Základního produktu, a to včetně všech disků a příruček, nikoli pouze hlavní nebo licenční disk, (3) Základní produkt jste nezískali jako vyřazený odpad nebo jako použité zboží od prodejce, distributora či jiného koncového uživatele.

Podpora. Společnost Novell nemá žádné závazky týkající se poskytování podpory pro Software. Další informace ohledně aktuální nabídky podpory společnosti Novell můžete získat na internetové adrese <http://support.novell.com>.

## **VLASTNICKÁ PRÁVA**

Nepřechází na vás žádná vlastnická práva vůči Softwaru. Společnost Novell a/nebo její poskytovatelé licencí vlastní a ponechávají si veškerá vlastnická práva k duševnímu vlastnictví obsaženému v Softwaru, včetně jakýchkoli úprav a kopií Softwaru. Získáváte pouze licenci k používání Softwaru.

## **OMEZENÁ ZÁRUKA**

Společnost Novell zaručuje, že po dobu devadesáti (90) dní od zakoupení: za (1) médii, na nichž je Software dodáván, neobsahují fyzické vady, a za (2) Software bude v podstatných rysech v souladu s průvodní dokumentací. Pokud během devadesáti (90) dní od zakoupení Softwaru vrátíte společnosti Novell vadná média nebo pokud ve stejné době oznámíte, nesoulad s průvodní dokumentací, společnost Novell výhradně dle vlastního uvážení tento nesoulad napraví nebo Vám vrátí licenční poplatky zaplacené za Software. Jakékoli neoprávněné použití nebo nepovolené úpravy Softwaru mají za následek neplatnost této záruky. TATO ZÁRUKA PŘEDSTAVUJE JEDINOU MOŽNOU A VÝHRADNÍ NÁPRAVU A NAHRAZUJE VEŠKERÉ DALŠÍ ZÁRUKY, AŽ JIŽ VYJÁDRĚNÉ ČI NEVYJÁDRĚNÉ. (Tato záruka se nevztahuje na Software poskytovaný bez úplaty. TAKOVÝ SOFTWARE JE POSKYTOVÁN "TAK JAK JE", BEZ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU.)

TENTO SOFTWARE NENÍ NAVRŽEN, VYRÁBĚN ANI URČEN K POUŽITÍ NEBO DISTRIBUCI S ONLINE ŘÍDÍCÍM VYBAVENÍM PRO NEBEZPEČNÁ PROSTŘEDÍ VYŽADUJÍCÍ BEZCHYBNÝ PROVOZ, JAKO JSOU PROVOZY S NUKLEÁRNÍMI ZAŘÍZENÍMI, ŘÍZENÍ LETECKÉHO PROVOZU, KOMUNIKAČNÍ A ŘÍDÍCÍ SYSTÉMY, ZAŘÍZENÍ PRO PODPORU DŮLEŽITÝCH ŽIVOTNÍCH FUNKCÍ NEBO PRO ZBRÁŇOVÉ SYSTÉMY, A PRO JINÁ POUŽITÍ, U KTERÝCH BY PŘÍPADNĚ SELHÁNÍ SOFTWARE MOHLO PŘÍMO VÉST K ÚMRTÍ ČI ZRANĚNÍ OSOB, PŘÍPADNĚ K HNOTNÝM ŠKODÁM ČI POŠKOZENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.

TENTO SOFTWARE JE KOMPATIBILNÍ POUZE S NĚKTERÝMI POČÍTAČI A OPERAČNÍMI SYSTÉMY. NA SOFTWARE NENÍ POSKYTOVÁNA ZÁRUKA PRO POUŽITÍ S NEKOMPATIBILNÍMI SYSTÉMY. Chcete-li získat další informace týkající se kompatibility Softwaru, obraťte se telefonicky na společnost Novell nebo na svého prodejce.

Produkty jiných výrobců. Software může být dodáván jako součást hardwaru nebo spolu s jinými softwarovými programy, licencovanými nebo prodávanými jinými dodavateli, než společností Novell. SPOLEČNOST NOVELL NEPŘEBÍRÁ ZÁRUKU ZA PRODUKTY JINÝCH VÝROBCŮ. VŠECHNY TAKOVÉ PRODUKTY JSOU POSKYTOVÁNY "TAK JAK JSOU". VŠECHNY ZÁRUČNÍ OPRAVY PRODUKTŮ JINÝCH VÝROBCŮ JSOU POSKYTOVÁNY DODAVATELI TĚCHTO PRODUKTŮ V SOULADU S PŘÍSLUŠNOU ZÁRUKOU DODAVATELE.

SPOLEČNOST NOVELL SE ZŘÍKÁ A VYLUČUJE VŠECHNY A JAKÉKOLI NEVYJÁDRĚNÉ ZÁRUKY, VČETNĚ ZÁRUK VZTAHUJÍCÍCH SE K OBCHODOVATELNOSTI, PRÁVNÍM NÁROKŮM, NEDODRŽENÍ SMLOUVY NEBO VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL. SPOLEČNOST NOVELL NEPOSKYTUJE ŽÁDNOU ZÁRUKU, NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ UJIŠTĚNÍ ANI PŘÍSLIB VÝSLOVNĚ NEUVEDENÉ V TÉTO OMEZENÉ ZÁRUCE. SPOLEČNOST NOVELL NEZARUČUJE, ŽE SOFTWARE SPLNÍ VAŠE POŽADAVKY, ANI ŽE JEHO POUŽÍVÁNÍ BUDE NEPŘETŘŽITÉ. Některé právní řády neumožňují zřeknutí se určitých záruk nebo jejich omezení, proto je možné, že některá z výše uvedených omezení se na Vás nevztahují. Omezená záruka Vám dává určitá práva avšak kromě nich můžete mít i další práva, která se v různých státech liší.

## **OMEZENÍ NÁHRADY ŠKOD**

(a) Následné ztráty. SPOLEČNOST NOVELL ANI NIKDO Z JEJÍCH POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, DCEŘINÝCH SPOLEČNOSTÍ ČI ZAMĚSTNANCŮ NENESE ODPOVĚDNOST ZA NÁHRADU JAKÝCHKOLI ZVLÁŠTNÍCH, PRŮVODNÍCH, NÁSLEDNÝCH, NEPŘÍMÝCH, EKONOMICKÝCH ŠKOD, AŽ JIŽ NA ZÁKLADĚ TÉTO SMLOUVY NEBO OBECNÉHO PRÁVA, ANI ZA NÁHRADY ŠKOD S REPRESIVNÍ FUNKCÍ, KTERÉ VZNIKNOU V DŮSLEDKU POUŽITÍ

NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍT SOFTWARE, VČETNĚ (NIKOLI VŠAK POUZE) ZTRÁTY ZISKU, PODNIKATELSKÝCH AKTIVIT NEBO DAT, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA.

(b) Přímé škody. CELKOVÁ NÁHRADA ZA PŘÍMÉ ŠKODY NA MAJETKU NEBO ZPŮSOBENÉ OSOBÁM (AŽ JIŽ SE JEDNÁ O JEDEN PŘÍPAD NEBO O ŘADU PŘÍPADŮ) ZE STRANY SPOLEČNOST NOVELL V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEPŘESÁHNE 1,25-NÁSOBEK ČÁSTKY, KTEROU JSTE ZAPLATILI ZA SOFTWARE, KTERÝ VZNIK NÁROKU ZPŮSOBIL [NEBO 50,- (USD), POKUD JSTE SOFTWARE ZÍSKALI BEZÚPLATNĚ]. Výše uvedená vyloučení a omezení náhrady se nevztahují na nároky související s úmrtím nebo zraněním osob. V působnosti právních řádů, které neumožňují vyloučení nebo omezení nároku, bude odpovědnost společnosti Novell omezena nebo vyloučena v maximálním povoleném rozsahu.

## VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

Platnost. Tato Smlouva vstupuje v platnost dnem legálního získání Softwaru a bude automaticky ukončena, porušíte-li jakoukoli její podmínku. Při ukončení platnosti této Smlouvy musíte zničit originál a všechny kopie Softwaru, případně je vrátit společnosti Novell. Software musíte také odstranit ze všech svých systémů.

Referenční testování. Toto omezení referenčního testování se na vás vztahuje pokud jste vývojovým pracovníkem či dodavatelem softwaru nebo pokud provádíte testování Softwaru podle pokynů či jménem vývojového pracovníka či dodavatele softwaru. Bez předchozího písemného svolení společnosti Novell, které nemá být odmítnuto bezdůvodně, nesmíte zveřejňovat ani poskytovat třetí straně výsledky žádných referenčních testů Softwaru. Pokud jste dodavatelem produktů s funkcí podobnou nebo konkurující funkcí Softwaru („Podobné produkty“), nebo pokud jednáte jménem takového dodavatele, a zveřejníte nebo poskytnete informace o referenčním testování Softwaru v rozporu s tímto omezením, pak neohledně na cokoli, co stanoví licenční smlouva s koncovým uživatelem Podobných produktů, a nad rámec jakýchkoli dalších opravných prostředků, které může společnost Novell případně uplatnit, společnost Novell bude mít právo provést referenční testování Podobných produktů a poskytnout či zveřejnit tyto informace o referenčním testování a vy tímto zaručujete, že jste oprávněni udělit toto právo společnosti Novell.

Postoupení. Tato Smlouva nesmí být převedena ani postoupena bez předchozího písemného svolení společnosti Novell.

Rozhodné právo. Tato Smlouva se řídí právem státu Utah, USA. Veškeré právní úkony vztahující se k této smlouvě mohou řešit pouze příslušné soudy státu Utah. Pokud však země, kde se nachází Vaše hlavní sídlo, je členským státem Evropské unie nebo Evropské dohody o volném obchodu, řídí se tato smlouva právem této země a veškeré právní úkony vztahující se ke Smlouvě mohou řešit pouze příslušné soudy této země.

Úplnost smlouvy. Tato Smlouva a případná smlouva o inovaci nebo dodatková smlouva představuje kompletní a úplné ujednání mezi Vámi a společností Novell a mohou být změněny pouze písemnou dohodou podepsanou oběma smluvními stranami. ŽÁDNÝ DODAVATEL, DISTRIBUTOR, PRODEJCE, MALOOBCHODNÍK, RESELLER, OBCHODNÍ ZÁSTUPCE ANI ZAMĚSTNANEC NENÍ OPRÁVNĚN TUTO SMLOUVU UPRAVOVAT NEBO POSKYTOVAT JAKÁKOLI UJIŠTĚNÍ ČI ZÁVAZKY NEUVEDENÉ V TĚTO SMLouvĚ.

Zřeknutí se práv. Jakékoli zřeknutí se práv v rámci Smlouvy je platné pouze v písemné formě s podpisem oprávněného zástupce smluvní strany. Žádné zřeknutí se jakéhokoli dřívějšího nebo současného práva vyplývajícího z porušení nebo nedodržení Smlouvy nebude považováno za zřeknutí se jakéhokoli budoucího práva plynoucího ze Smlouvy.

Oddělitelnost. Bude-li jakékoli ustanovení této Smlouvy neplatné nebo nevynutitelné, bude toto ustanovení vykládáno, omezeno, upraveno nebo v případě potřeby i zrušeno v nezbytném rozsahu, aby byla odstraněna jeho neplatnost nebo nevynutitelnost, přičemž ostatní ustanovení Smlouvy zůstanou v platnosti v původním znění.

Export. Zavazujete se postupovat v souladu s veškerými mezinárodními a národními zákony týkajícími se Softwaru a jiných důvěrných informací, včetně exportních omezení USA, stejně jako s veškerými omezeními kladenými na konečného uživatele a země určené, vydanými vládami USA a dalších zemí. Další informace o exportu Softwaru naleznete v Exportní matici pro produkty Novell. Její kopii můžete stáhnout z následující adresy: <http://www.novell.com/info/exports/matrix.html> nebo ji můžete získat od místního zastoupení společnosti Novell.

Dodržování předpisů pro vývoz. Každá osoba, ať již fyzická či právní, provádějící přímý či nepřímý vývoz nebo reexport produktů společnosti Novell jakýmkoli způsobem, včetně přenosu v elektronické podobě, odpovídá v plném rozsahu za to, že tak koná v souladu s předpisy Úřadu pro vývoz Spojených států amerických a s právními předpisy platnými v hostitelské zemi. Společnost Novell neponese žádnou odpovědnost a neposkytne žádnou náhradu škody pokud nezískáte nezbytná vývozní povolení. Udělení povolení je závislé na technických parametrech, místě určení, na koncovém použití a koncovém uživateli, stejně tak jako na dalších činnostech koncového uživatele. Konkrétně nesmí být vyvážen žádný produkt společnosti Novell do země nebo koncovým uživatělem, na které bylo vyhlášeno embargo nebo jiné omezení. Dříve než začnete z USA vyvážet produkty společnosti Novell, zjistěte si prosím příslušné informace na webových stránkách Úřadu pro průmysl a bezpečnost a z dalších informačních zdrojů, a také se seznamte s právními předpisy cílové země dříve než budete provádět reexport produktů společnosti Novell. Toto ustanovení zůstane v platnosti i po vypršení nebo předčasném ukončení platnosti této Smlouvy. Další informace o exportu Softwaru společnosti Novell naleznete v exportní matici pro produkty společnosti Novell. Kopii si můžete stáhnout z adresy <http://www.novell.com/info/exports/> nebo ji můžete získat od místního zastoupení společnosti Novell.

Omezená práva pro vládu USA. Používání, kopírování nebo vyzrazování informací vládou USA podléhá omezením uvedeným v zákonech FAR 52 227-14 (červen 1987) Alternate III (červen 1987), FAR 52.227-19 (červen 1987) nebo DFARS 252.227-7013 (b)(3) (listopad 1995), případně v příslušných následných klauzulích. Dodavatelem/výrobce je společnost Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606.

Jiné. Uplatnění Konvence OSN o kontraktech pro mezinárodní prodej zboží je výslovně vyloučeno.

©1993, 2000-2003 Novell, Inc. Všechna práva vyhrazena.

Novell a NetWare jsou registrované ochranné známky a Novell Cluster Services, eDirectory a NMAS jsou ochranné známky společnosti Novell, Inc. ve Spojených státech amerických a dalších zemích.